



AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

LANSAMENTO OFICIAL DI O’STAD200 INCUBATOR



2

**SARAMPI UN
MENASA GLOBAL**


3

EDITORIAL

**ELMAR: KEN TIN CULPA?
NO E TRAHADO!**

4

**MAYORNAN SORPRENDI PA
COBRANSA DI “SCHOOLGELD”
PA 2024-2025**







Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**


* Afl. **725.000,-**

* Afl. 525.000,- + Afl. 200.000,-
extra


Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm








Tired of **Manually** Processing Forms?



- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows



International NV

This **OCR software** scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Measles (sarampi), un menasa global

DEPARTAMENTO di Salud Publico di Aruba a bin ta monitor di cerca e desaroyo tumando luga na Europa, Merca y recientemente den Caribe riba e casonan di transmision di e virus di Measles.

Measles of manera nos ta yame “Sarampi” ta un di e malesa nan mas contagioso cu ta existi y ta wordo causa p’e virus di sarampi.

E virus aki ta transmiti su mes hopi facil via aire na momento cu e persona infecta ta tosa of nister. E malesa por ocasiona complicacion severo y hasta morto. Prome cu introduccion di e vacuna contra Measles na mundo den año 1963 tur año un cantidad grandi di mucha particularmente bou di 5 año tawata fayece consecuencia di e malesa aki. Desde introduccion di e vacuna contra Measles e casonan di Measles mundialmente a baha y na Aruba desde su introduccion na año 1979 nos no a mira e malesa aki mas desde decadanan 80. Esaki ta danki n’e grado di vacunacion halto (95%)



bou di nos muchanan entre edad di 0 cu 10 año.

Pero ta recientemente cu World Health Organisation (WHO) a bati alarma atrobe pa aumento den casonan di Measles tumando luga den diferente pais di Europa (40 pais) y USA (18 estado) bou tanto mucha como tambe adulto. Recientemente den Caribe 2 caso di Sarampi a wordo confirma.

Organisacionnan di salud ta di opinion cu e brote di Measles ta tumando luga debi na reduccion den grado di vacunacion particularmente despues di e Pandemia di COVID. Mas hopi persona dicidi cu nan no ta vacuna nan yiu contra Measles, mas e inmunidad di e

pais ta baha ocasionando cu e posibilidad ta bira mas grandi p’e virus transmiti su mes atraves di esnan cu no ta vacuna pero tambe esnan mas vulnerabel.

Manera nos a informa Departamento di Salud Pubico a bin ta monitor e desaroyo mundial aki di cerca y a cuminsa reuni tambe cu diferente partnernan pa cuminsa traha riba un plan pa mitiga of reduci e posibilidad cu Aruba lo por haya un caso importa di Measles. Mescos cu e virus di COVID tawata imposibel pa nos a evita e virus di dreña nos pais, ta importante si pa internamente nos pais ta bon prepara pa maneha su transmision ora esaki dreña y alabes ofrece proteccion n’e grupo di ciudadanonan mas na riesgo di bira hopi malo of hasta fayece si nan bin den contacto cu e virus.

Den e siguiente dianan DVG lo bay ta informando comunidad mas riba e desaroyonan rond di e virus aki y e pasonan cu Aruba ta tumando pa prepara pa cu esaki.

ELMAR mes a estabilisa e grid di corriente

Awor mester e cooperacion di comunidad tambe pa cu e otro factornan di riesgo

DURANTE e ultimo dianan, tecnonan di ELMAR mes a logra di estabilisa e fayonan di corriente cu a causa molester y inconveniencia pa comunidad en general. Durante di e ultimo ora y dianan no a registra ningun fayo causa internamente pa sea; falta di mantencion of fayo di ekipo of material tecnico.

Mester informa si cu ELMAR a pospone pa algun siman varios trabao di mantencion, p’asina controla y limita e riesgonan pa cualkier fayo di corriente cu por surgi.

Awor ELMAR ta bay implementa un strategia mas acelera di mantencion cual lo consisti di inversion nobo adicional di material cual tempo di entrega ta keda un reto ainda. Locual ELMAR si no tin bao di su control t’e factornan di riesgo externo manera; Blaas di Helium, cual ta un artefacto explosivo, rancamento di kabel di parti trucknan di material di



construccion of di carga y rancamento di palo di luz ora di accidente. P’esey mes ELMAR ta haci un apelacion pa hunto nos coopera pa mantene nos grid di corriente sigur y funcionando constante.

EDITORIAL

Elmar: Ken tin culpa? No e trahado!

AUNKE ELMAR ta parce di ta den un situacion hopi critico n'e momentonan aki pa motibo di un serie di incidente cu a resulta cu Aruba ta perde coriente constantemente, Team di AWEMainta kier a ilustra cu a pesar cu comunidad di Aruba NO mester acepta e situacion aki na ningun momento, e trahadonan di ELMAR no tin culpa den esaki.

Cada bes cu coriente bay den cualkier barrio sea ta pa culpa di WEB of ELMAR, accidente of blaas di helium, t'e trahadonan aki t'esnan cu mester sali pafo laga na famia, p'asina por reestablece coriente pa tur hende. Esaki ta conta tambe pa entre otro polis maestronan di scol, douane y efermeronan, e trahado di ELMAR no ta haya e aprecio cu nan merece. Hopi biaha t'e trahado di ELMAR ta haya e zundra ora di corta coriente siendo cu nan no tin den nan man ken si of no ta keda sin coriente. Ora tin accidente, ta nan tin cu sali pa cambia e palo di luz den tempo record p'e barrio por haya coriente bek.

Traha cu coriente cu voltahe halto no ta algo pa tur hende, aunke cu hopi entrenamiento y medidanan di seguridad toch e ta keda un trabou hopi specialisa y cu hopi riesgo. Ta hustamente p'e motibo aki cu e team di AWEMainta no ta di acuerdo pa culpa e trahado di Elmar pa loke ta pasando.

Ken si pa culpa anto

Segun informacion cu AWEMainta a ricibi, a busca un compania di Merca pa investiga kico ta pasando, pero cu esaki mas bien lo ta referi na un investigacion pa descarta irregularidadnan of cualkier tipo di sabotaje, cual ta acusacionnan hopi serio.

Den un conferencia di prensa siman pasa por a scucha Minister di energia bisa cu kisas contrincantenan politico por ta tras di esaki pasobra aunke Aruba pa hopi aña a uza e blaasnan di Helium, cu tin e parti pafo di aluminium, segun director y minister no por ta coincidencia cu den tres pa cuatro ocasion esaki a ocasiona interrupcion di coriente.

Aunke un poco dificil pa kere no por descarta e ponencia aki mescos cu no por descarta e ponencia cu ta Minister mes ta tras di esaki p'e sali soluciona e problema y sali manera heroe, igualmente improbabel, pero no por descarta.

Ta di spera e resultado di e investigacion di e compania



aki aunke tin un dicho na Hulandes cu ta bisa: 'wie betaalt bepaalt'.

Falta di mantencion

No ta prome biaha cu Team di AWEMainta ta trece dilanti cu Aruba ta parce di tin alergia pisa p'e palabra 'mantencion'. Por wak esaki na diferente edificionan den estado deplorable y hasta rond di Aruba ta parce cu pa añas Aruba no a wordo haci limpi. Den caso di ELMAR tambe por a scucha minister bisa cu pa ultimo 10 pa 15 aña no a haci mantencion of solamente e minimo.

Remarcabel ta cu e gobierno aki ta sinta desde fin di 2017 pues nos por conclui cu segun e minister, ta su mes gobierno tampoco no a percura pa mantencion den caso di ELMAR, cu consecuencia cu awe mester paga p'esaki.

No ta keda nos nada otro cu conseha e comunidad di Aruba pa inverti den generator of cumpra bela y blous, y percura pa no ta biba den mes barrio cu cierto periodista. Pa opostornan politico di minister, tene na cuenta cu boso ta bou investigacion pa wak ken di boso a orkesta cu Aruba a perde coriente tanto biaha asina.

Di otro banda ta di spera cu ELMAR corda pa sali na defensa di su trahadonan a pesar di cu nan tambe a perde confiansa den maneho, pero nan ta sigui traha fielmente, y ta nan ta esun cu ta duna pueblo cara y no lo sconde nunca ora cos bira pisa.

Pa Minister, den idioma binario ta existi dos cifra esta 1 of 0 sea tin coriente (1) of no tin coriente(0) sea bo ta drecha e problema (1) of bo ta crea storia(0) sea bo t'ey otro aña den eleccion (1) of bo ta wordo reemplasa (0).

Mayornan sorprendi pa cobranza di “schoolgeld” pa 2024-2025

NADA a cambia y nada lo cambia pa proximo aña escolar, ya cu mesun gobierno cu a papia di busca un solucion pa subsidia di un forma of otro e asina yama “schoolgeld” cu a conoce un aumento barbaro despues di pandemia, lo no mira ningun diferencia, mas ainda alivio husto.

Varios scol a ricibi copia di cobranza di placa di scol pa temporada 2024-2025, den algun caso un biaha mas lo tin aumento di e suma compara cu periodo cu ta cabando den proximo simannan pero un biaha mas famianan lo wordo confronta c’un situacion super delicado pa logra di manda nan yiunan scol pa studia.

Ta un contraste grandi compara cu recientemente, Gabinete Wever Croes II a dicidi di paga trahadonan di gobierno, incluso maestronan, nan aumento di indexering, algun pago di loke a keda atras di loke trahadonan a sacrifica durante di pandemia y tambe cumpli cu pago di cierto beneficianan cu a keda atras den e periodo menciona.

Gobierno mes ainda no a duna ningun informacion di lo haci algo pa alivia e peso financiero pa mayornan di mucha- y hobennan cu ta bayendo scol ya cu realmente a spera algo diferente mirando e hecho cu gobierno a logra un surplus di miyones di florin riba presupuesto 2023.

Minister di Enseñansa Endy Croes tampoco a atende e punto aki y ta muestra cu tanto e mandatario como su gobierno, lo no atende e punto aki tampoco y cu mayornan tin cu paga sumanan impactante of yega na un areglo di pago pa cubri e gasto na nan yiu por haya un educacion adecuado.



Scolnan di Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba, a saca su cobranza nobo pa alumnonan cu lo sigui cu su scolnan pa proximo periodo escolar bou di e titulo di ‘Herinschrijving 2024-2025’ y cual mayornan tin cu yena pa loke ta alumnonan cu ta atende klasnan 1 te cu klas 4.

A pone number di cuenta di e scol na banco local cu ta un suma di Afls. 900 y abou di e suma aki, ta poni cu esey no ta suficiente ya cu mayornan tin cu paga un suma Afls 100 p’asina yama ‘inschrijving.’

E suma adicional aki no ta ser splica si e ta conta pa tur alumno cu ya ta atendiendo e scol of ta solamente pa alumnonan cu ta bay e scol pa prome bes pero en total mayornan cu ta bay scolnan di Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba tin cu cuminsa prepara un suma di mil florin pa nan yiu of yiunan atende e scolnan aki.

Ainda falta cobransanan di otro scolnan, tambe esunnan di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, cu tambe a presenta algun suma pica pa temporada di scol di 2023-2024, caminda ainda tin varios mucha cu nan mayornan no a logra di completa e suma aki pa nan yiunan por sigui haya educacion.

Si ta conoci cu si pa inicio di aña escolar nobo alumnonan cu debe nan mayornan no a cumpli cu e pagonan, esaki lo pone cu e muchanan lo no ser permiti pa atende scol, loke ainda no a ser anuncia oficialmente.

Ta conoci cu hopi scol no haci entrega di rapport pa diploma na su alumnonan cu nan mayornan no a completa pago di e sumanan monstruoso aki.

START YOUR DAY IN PARADISE

25% off for locals

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

AFTA ta invita SETAR pa un reunion

AFTA a tuma nota di e señalnan den e medionan di comunicacion encuan to conductanan di, entre otro, SETAR, cual lo por ta contra di e Ordenanza encuan to Competencia (Mededingings-verordening), cu a drenta na vigor ariba 1 di januari di e aña aki. AFTA a invita SETAR pa un reunion.

AFTA ta un organo gubernamental independiente cu ta supervisa e cumplimiento cu e Ordenanza encuan to Competencia.

E Ordenanza encuan to Competencia ta prohibi, entre otro, e abuso di parti di empresanan cu un posicion di poder economico. E empresanan cu un posicion dominante tambe por ta empresanan gubernamental.

Ora di tuma decision tocante e inicio di un investigacion, AFTA mester tene cuenta cu su capacidad limita y e impacto di posibel infraccionnan ariba e pueblo di Aruba.

Mirando cu e Ordenanza encuan to Competencia ta un ley nobo, AFTA lo dedica tempo den futuro proximo na informa empresanan, entre otro, a traves di asociacionnan empresarial.



TAKE OFF 3
+ CASH BACK 3
TA BEK PA TEMPO LIMITA



Un chens pa bo gana te cu
10% Cash Back
riba e balor di bo auto nobo.

- Tur deal aproba y firma lo haya 1% Cash Back riba e balor di e auto nobo.
- Alabes lo participa pa gana 10% di e balor di e auto nobo cu un maximo di Afl.10,000.00.
- 10 premio mas di cada un Afl. 500.00 pa The Movies at GLORIA.
- Un pago mensual cu ta fit den bo presupuesto.
- Aprobacion den 24 ora si ta cumpli cu tur requisito y condicion.

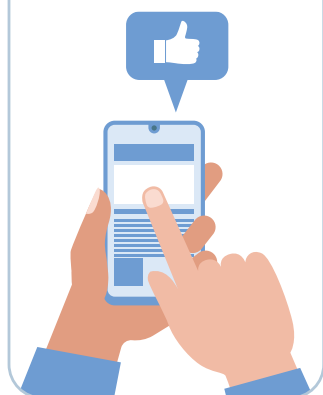
Pidi bo agencia di auto preferi pa e "Take Off+Cash Back" deal di CMB.

Pa cualkier pregunta of pa haci un calculacion por favor tuma contact cu nos via nos Live Chat di eAmigo.



SCAN Y PRE-APLICA

Like & Follow
nos riba Facebook



*Ganadornan lo wordo anuncia dia 30 di augustus, 2024

Presta responsabel. E oferta aki (Take Off+Cash Back) ta valido te cu 26 di juli, 2024 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencionan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa un prestamo personal pa financia un auto nobo ta bin na remarca pa un interes efectivo cu ta varia entre 7.14% p.a. y 6.32% p.a. pa sumanan entre minimo Afl. 50,000.00 te cu maximo Afl. 150,000.00 cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo aña automaticamente na bo prestamo. E premio grandi (10% Cash Back) tin un maximo di Afl.10,000.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Den e caso di un periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Tumando un periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Chat cu nos

cmbnv.com

f cmbnews @cmbnv bobancoamigo

Reunion entre Prome Minister y ATIA pa trata diferente punto



DIALUNA 20 di mei, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Aruba Trade and Industry Association (ATIA). Durante e mainta aki e mandatario a cera conoci cu e directiva nobo bou e presidencia di señor Danilo Werleman y e Director señor Herrick Henriquez.

Principalmente e reunion tawata pa trata diferente punto di relevancia pa ATIA. Entre otro a papia riba e mercado laboral di Aruba y e scarsedad di trahado y e efecto riba varios sector na Aruba. Otro tema cu a wordo trata extensamente ta e proceduranan di Gobierno pa hisa e eficiencia y mehora servicio y di e rol di E-Government y e digitalisacion di e proce-



duranan aki.

Un tema di gran interes di ATIA ta riba e funcionamiento di e Departamentonan di Infrastructura den e caso di DIP y DOW. Prome Minister a splica cu den caso di DIP, Gobierno a cuminsa cu diferente accion caba. Tin un accion pa adelanta peticionnan y pronto lo duna resultado cu henter e comunidad lo por mira. E mandatario tambe a informa ATIA cu na e momento aki tin un reorganizacion andando na DIP y a haci un investigacion pa mira cua ta e riesgonan cu ainda por tin den e proceduranan cu por conduci na corrupcion na cierto momento. E meta di Gabinete Wever-Croes ta pa medio di e investigacion aki, elimina corrupcion totalmente y asina evita echonan di pasado ripiti, unda cu prome cu su maneho, tawatin ministernan di infrastructura cu a haya problema cu husticia.

Otro topico importante pa ATIA ta esun di RWZI. Riba esaki Prome Minister a informa cu e ley ta na Parlamento pa privatiza RWZI y cuminsa soluciona e problema serio aki. Finalmente a bin dilanti e tema di Hulanda y e tema financiero y e mandatario a splica cu Gobierno di Aruba ta sigui na mesa cu Hulanda y cu e tin confiansa cu pronto lo haya e solucion na beneficio di Aruba.

“Mi ta gradici representantenan di ATIA pa nan tempo y interes. Nos tawata tin un bon reunion, cu temanan di gran importancia y lo sigui tene reunionnan regularmente cu ATIA”, Prome Minister a remarca.

Ban Bishita!

New York

www.airportaruba.com

OM falta di pidi Hof ‘vernietiging’ di Hues den Prome Instancia

TRATAMENTO di e caso di apelacion di caso Avestruz pa Corte Superior, no a brinda un scenario diferente compara cu e caso na momento cu el a wordo trata den Corte di Prome Instancia.

Loke si a resalta na momento di analisa tur loke a bin dilanti, ta un esfuerso inmenso di Procurador General, trata di fortalece argumento y acusacionnan cu Hues den Prome Instancia a bari for di mesa y e PG ta tratando di haya hustificacion di miyones di florin cu a ser hinca den e caso aki.

Dado momento Ministerio Publico a trata di hustifica su investigacion- y pruebanan presenta den tratamiento di e caso den Prome Instancia, caminda dado momento a crea e impresion cu e decision cu a ser tuma den e caso anterior, e Hues lo no tabata apto pa tuma e decisionnan cu el a tuma.

Ta un desaroyo cu lo lanta hopi discusion den futuro riba e sistema legal, caminda Ministerio Publico a dicidi di apela decision den un caso y ta bin dilanti despues durante tratamiento di e caso pa Hof, pa trata di hustifica loke den Corte den Prome Instancia no por a wordo hustifica.

Tin cierto aspectonan cu a bolbe bin dilanti, caminda Procurador General a purba di pone esunnan den e proceso aki, den un bista negativo p’e tres Huesnan cu a bin pa trata e caso pero un biaha mas Ministerio Publico ta bolbe duna e impresion, cu ‘cueste lo que cueste’ tin cu colga e ex Minister Benny Sevinger y tur otro involvi den e proceso aki.

Ta impresionante caminda ta uza intervencion di un solo testigo pa loke el a declara den e caso aki, como si fuera cu e testigo aki loke e bisa tin base legal caba mientras cu esaki no tabata e caso.

Un otro punto cu tambe ta cuestionabel y cu a bolbe lanta cabes den e caso di Hof aki, ta e hecho cu ta ser yama “*verjaring*” di acusacionnan, cu segun Ministerio Publico, esakinan no ta e caso y cu nan ta dentro di e margen di ley pa actua asina.

Desde ki tempo Ministerio Publico tin e

“*monopolio*” riba leyman di pais Aruba, caminda e ta manobra den ki skina cu ta, pa practicamente trapa derecho di esunnan involvi y pa despues laba su man sin e mas e señal cu nan tambe por faya y cu nan a faya formalmente.

Ya caba a mostra e asunto aki siman pasa caminda cu Ministerio Publico ta sigui rek bida di hende den un forma inhumano, den un forma incorrecto, domina pa ansha pa persigui hende kendenan a bira victima di un persecucion politico sin sentido.

Tin caso di ex Ministernan Paul Croes y Benny Sevinger, tin e caso cu ainda ta den “*formacion*” contra ex Minister Otmar Oduber y tambe Chris Romero y tambe otro politiconan y den e procesonan aki, Ministerio Publico ta logra di haya cierto puntonan den e sistema hudicial, pa converti sospechosonan den hende secuestra legalmente den bista di pueblo.

Realmente e forma di procede aki a sobresali den tratamiento di e caso di apelacion aki, caminda den e proceso pa insisti pa haya ex Minister Sevinger di algo malo den su maneho, ta practicamente torno decisionnan di e Hues den Prome Instancia den un forma cu solamente falta pa Procurador General pidi pa un ‘vernietiging’ di e Hues aki tambe.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

SERO BLANCO 54-D

een perceel eigendomsgrond, groot 481m², gelegen te Sero Blanco, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P Nummer 1334.

Inzetprijs: Afl. 460.000;

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **26 juni 2024, om 10:00 uur** ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

Lansamento Oficial di O'STAD200 Incubator

IMPACT Hub Aruba ta anuncia lansamento oficial di O'STAD200 Incubator, un programa di incubacion dedica pa startups y companianan ya caba estableci cu tin metanan di crecimiento. Den cuadro di celebracion di 200 aña di Oranjestad, Impact Hub Aruba, den colaboracion cu Universidad di Aruba, y Camara di Comercio di Aruba, a crea O'STAD200 Incubator pa conmemora 200 aña di desaroyo comercial di Oranjestad, pero mas importante pa yuda fortalece nos entrepreneuran di Aruba cu un base solido di conocimiento y recursonan pa e siguiente añanan nos dilanti.

E meta di O'STAD200 Incubator ta pa engrandecere e potencial di cada compania chikito cu ta participa, di cual sostenibilidad lo ta fundamental pa sigura cu Aruba por conta cu entrepreneuran resiliente. E proyecto di O'STAD200 Incubator ta den colaboracion cu Universidad di Aruba, Camara di Comercio, y Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion, y Desaroyo Sostenibel.

“O'STAD200 Incubator lo enfoca pa acelera emprendimiento, brinda tur recurso necesario, y di e manera aki yuda fortalece economia di Aruba”, segun Sra. Mary-Ann Falconi-Rasmijn, Co-Fundador y General Manager di Impact Hub Aruba. Sra. Falconi-Rasmijn a sigui elabora riba contenido di O'STAD200 Incubator, cu lo consisti di un trayectoria intensivo di 3 luna, di training, workshop y actividadnan pa participantenan, di cual lo wordo facilita pa e expertonan renombra for di industria como tambe docentenan academico di Universidad di Aruba. Cada participante lo wordo guia pa mentornan cu experticio amplio den entrepreneurship. Na final di e incubacion, cada participante lo competi den un “Pitch” cu oportunidad di gana AWG. 10.000 pa cada categoria, sea Start-up of Scale-up.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, y Desaroyo Sostenibel, Minister Geoffrey Wever, como partner, a aplaudi e iniciativa enfatisando cu pa por crea impacto pa economia di Aruba, colaboracion for di diferente stakeholders ta sumamente integral. Minister Wever ta contento di mira e impacto cu colaboracion ta logrando pa un ecosistema empresarial mas resiliente pa Aruba. *“Un parti hopi bunita di e proyecto aki, cu e ta den cuadro di celebracion di 200 aña di Oranjestad y cu e ta forma parti di e vision cu Gobierno tin pa cu Oranjestad y Aruba”*, Minister Wever a splica.

Srta. Kristen Haime, Manager di Universidad di Aruba Center for Lifelong Learning, ta hopi contento cu Universidad di Aruba ta parti di e proyecto aki, y tin un rol hopi importante di sigura cu contenido ta alcaso y relevante. Tambe



Universidad di Aruba ta aporta cu su experticio academico, unda varios docente di nivel academico lo ta dunando nan materia. “O'STAD200 Incubator lo cubri 10 topico amplio encuanto crea of amplia bo compania, y bou di cada topico lo cubri diferente materia cu ta coresponde na cada topico”, Srta. Haime a splica. Lo bay tin un total di 31 instructornan, 13 mentornan, y ta cubri 12 industria, y 12 diferente organisacion, formando parti di O'STAD200 Incubator.

Camara di Comercio tambe tabata presente, y duna un splicacion amplio di nan rol como instancia cu ta maneha registracion di tur compania, como tambe aportando na empodera companianan cu recursonan. Sra. Sue-Ellen de Freitas Sousa, Manager Business Support di Camara di Comercio, a splica poco mas encuanto e “Pitch” cu lo consisti di pre-finals y den luna di November e Pitch final, unda cada participante lo competi pa gana AWG. 10,000 na fondo, den categoria.

Patrocinadonan principal WEB Aruba N.V. y SETAR N.V. tabata tin e oportunidad di hiba palabra y comparti nan motivacion pa apoya O'STAD200 Incubator. Sra. Kimberly Boekhoudt, Corporate Support Officer di SETAR N.V. a indica cu innovacion ta un aspecto central pa SETAR N.V. y

mirando e sosten cu e proyecto ta brinda na start-ups y companianan estableci, SETAR N.V. ta mira e importancia di aporta na e proyecto. Sra. Asja Dongen, Public Relations Officer di WEB Aruba N.V., a splica cu pa WEB Aruba N.V. ta hopi importante cu e proyecto ta uno resiliente, ta inclui colaboracion, y cu e ta sostenibel. “Pa WEB Aruba N.V. ta importante cu ta wordo inverti cu educacion pa hisa e nivel empresarial na Aruba”, Sra. Dongen ta enfatisa.

Impact Hub Aruba ta gradici tur partner, patrocinado principal, otro sponsornan cu ta kere den e importancia di O’STAD200 Incubator.

Tambe a gradici tur instructor, mentor y organisacionnan cu ta contribui na O’STAD200 Incubator den forma boluntario, cu ta muestra e forza ora cu sector priva ta uni cu stakeholdersnan den nos economia pa yuda engrandece e escena empresarial di Aruba.

Pa registra por bishita www.ostad200.com, pa haya mas informacion. E deadline di registracion ta 14 di Juni, 2024.



32 AÑOS DE RADIO EN ARUBA

RUMBA Crossover

DIA: 08 DE JUNIO
LUGAR: VILLA FLORALINA
HORA: 7:00 PM

INF: 5928881

Gozadera

Lider nobo di Taiwan ta boga pa status quo memey di tension cu China

COMO presidente entrante di Taiwan, Lai Ching-te a subraya su posicion riba soberania di e isla. Emulando su predecesora Tsai Ing-wen, Lai ta afirma cu *“Taiwan ya ta un pais soberano independiente”* y, pues, *“no tin ningun plan ni necesidad”* pa declara independencia. E posicion delibera y matisa aki ta busca pa mantene e estabilidad y ta refleha e sentimento di mayoria di e Taiwanésnan.

Presidente Tsai, e prome lider muhe di Taiwan, ta renuncia pa motibo di e limite di mandato. Su mandato a mira un cambio significativo den opinion publico alehando di China, influencia pa e maneho asertivo di presidente Chines Xi Jinping. Durante e ultimo diesdos añanan bou di liderazgo di Xi, e tacticanan agresivo di e gobierno Chines a causa un cambio profundo den e actitudnan Taiwanés. Awe, menos di 10% di e poblacion di e isla ta apoya unificacion cu China, sea inmediatamente of eventualmente. Ademá, menos cu 3% di e Taiwanésnan ta identifica nan mes principalmente como Chines. E deseo predominante entre e poblacion ta pa mantene e status quo actual, cu un fuerte resistencia na e gobierno di Beijing.

A pesar di e preferencia pa status quo, Beijing a intensifica su presion diplomatico, economico y militar riba Taiwan. Tensionnan den e awanan di Taiwan ta na su punto mas halto desde 1996, un año cu China a lansa misilnan den awa for di costa di Taiwan pa intimida votadonan prome cu e prome eleccion presidencial democratico di e isla. E eleccion aki a marca un punto significativo den e transicion di Taiwan for di decadanan di gobierno autoritario na un democracia



naciente.

Mientras Lai ta asumi su puesto, e perspectivanan oficial di comunicacion entre Beijing y Taipei ta keda sombrío. Desde cu Tsai a asumi e cargo, e canalnan formal di comunicacion a wordo corta y Beijing a rechasa constantemente tur oferta di dialogo. E lidernan di China ta mira Lai como un separatista peligroso, ta rechasa nan yamada pa combersacion y ta sigui denuncia su administracion.

E liderazgo di Lai ta marca un continuacion di e politica di Tsai, enfatisando e independencia y soberania di Taiwan mientras e ta nabega den e relacion compleho y hopi biaha hostil cu China. E reto cu tin dilanti ta pa mantene e balansa delicado aki, sigurando cu e balornan democratico y e independencia di Taiwan ta keda manteni den cara di e presion creciente di su bisiña poderoso.



Maduro ta decreta impuesto di 9% riba empresa pa fondo di pensioen na Venezuela

E presidente Venezolano, Nicolás Maduro, a emiti un decreto imponiendo un impuesto di 9% riba e companianan priva pa financia un sistema di pensioen estatal. E decreto, publica den Diario Oficial di 16 di mei 2024, ta na vigor mesora y ta obliga e empresanan pa contribui cu 9% di nan gastonan total di salario pa financia pensioen.

Na inicio di e luna aki, e Asamblea Nacional controla pa gobierno a aproba un legislacion cu ta permiti un medida fiscal di te cu 15%, pero e decreto di Maduro a opta pa un indice mas abao. E medida ta inclui tambe un excepcion di un año p'e empresanan cu ta riba un registro nacional, dunando alivio temporal pa algun empresa.

Administracion di Maduro tin como meta pa probecha e economia parcialmente dolarisa di e pais pa apoya e pensionadonan Venezolano, cu actualmente ta ricibi pago den e moneda bolivar fuertemente devalua. E medida aki ta intenciona pa distribui rikesa

y duna estabilidad financiero n'e pensionadonan, hopi di nan cu a haya dificultad pa motibo di e crisis economico prolonga di e pais. E comunidad empresarial, representa pa Fedecamaras, a expresa preocupacion importante tocante e impuesto nobo. Nan ta argumenta cu e impuesto adicional di 9% lo ta agrega n'e estructura di impuesto compleho cu e sector priva ta enfrenta. E empresanan na Venezuela ya ta pasando den un ambiente economico desafiante marca pa hiperinflacion, balor monetario fluctuante y imprevisibilidad regulator. E impuesto nobo por tensiona su recursonan financiero ainda mas, loke por afecta empleo y inversion.

A pesar di e preocupacionnan aki, e gobierno ta sigui cu e medida como parti di su strategia mas amplio pa atende cu e problemanan di bienestar social. E impuesto riba fondo di pensioen ta refleha un intento pa crea un sistema mas sostenibel y exacto pa pago di pensioen, cu ta alinia cu e maneho social y economico mas amplio di Maduro.

Segun cu e decreto drenta na vigor, lo monitor su impacto tanto riba e ambiente di negoshi como riba e bienestar di e pensionadonan. Analistanan y interesadonan lo mira con efectivo e impuesto nobo ta sostene e fondo di pensioen y si e ta yuda stabilisa situacion economico di e poblacion di edad den e pais.



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON Google Play

Download on the App Store



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Den medio di cambio di maneho gubernamental

Hulanda enfrentando un reduccion den capacidad di hospedahe pa solicitantenan di asilo

E cantidad di cama disponibel pa personanan cu ta busca asilo na Hulanda por a baha cu 1.500 den solamente dos dia despues di e anuncio di e gobierno entrante Hulandes pa revoca e leyman existente cu ta obliga tur e municipionan pa duna acomodacion comparti exacto pa personanan cu ta busca asilo.

Erik van der Burg, e minister demisionario responsabel p'e leyman actual, a declara ayera cu e decadencia adelanta ta un reaccion directo n'e intencion di e gobierno derechista pa rescindi e ley. *"Mi a realisa cu algun ta bisa: 'pasobra nos no tin cu hasi'e, nos lo no hasi'e, of nos lo hasi menos'",* van der Burg a informa. A pesar di e plannan di e coalicion nobo, el a enfatisa cu e ley ta vigente ainda y cu e municipionan ainda mester cumpli cun'e. *"Cu of sin ley, nos mester sigura cu hende no ta drumi riba e yerba",* el a agrega.

E reto ta extende n'e agencia di ayudo na refugiado COA, e consehonan local dispuesto pa yuda y Cruz Cora. Van der

Burg a reconoce cu solamente un minoria di e 342 conseho local na Hulanda a provee algun tipo di acomodacion pa refugiadonan.

Geert Wilders, lider di e partido ultraderechista PVV, a afirma cu e enfoke estricto di asilo di e gobierno nobo lo actua como un disuasorio p'e recien yega. Despues di e anuncio di e coalicion, Wilders a describi e politica nobo di asilo como e *"mas duro"* den historia, incluyendo e introduccion di un ley di crisis di asilo cu ta permiti e suspension di cierto regulacionnan. Wilders a expresa su speransa cu e medidanan aki lo disuadi e peticionarionan di asilo di bin Hulanda. *"Nos a laga tur hende drenta y a duna mas hende status di residencia cu mayoria di e otro paisnan di UE",* el a bisa.

Sinembargo, Wilders no a trata e implicacion p'e solicitantenan di asilo cu ya ta den e pais, sino a cambia e enfoke p'e posibel beneficiarionan p'e ciudadanonan Hulandes hoben den acceso na vivienda. Segun e agencia nacional di estadistica CBS, refugiadonan ta representa solamente 6% di e huurdonan nobo den casnan di huur controla na 2021, cu ta enfatisa cu e impacto riba e mercado di propiedad en general por ta exagera.

N'e momentonan aki, casi 20.000 refugiado cu permit di residencia ta kedando den casnan destina pa hende cu ta busca asilo nobo pa motibo di e scarsedad di cas, un aumento di mas cu 3.000 for di cuminsamento di aña. E escasez aki ta pone enfasis riba e necesidad aprecia di solucion di vivienda cu ta balansa e demanda di e habitantenan existente y e nobo nan.

Mientras cu e gobierno entrante ta prepara pa implementa su maneho, e retonan humanitario y logistico di acomoda e solicitantenan di asilo na Hulanda lo intensifica. E situacion ta exige un examen cuidadoso di e balansa entre maneho nacional y e capacidadnan local pa garantiza e trato humano di e personanan cu ta busca asilo, mientras cu ta trata preocupacionnan nacional tocante vivienda.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com



NOW PLAYING



IF

After discovering she can see everyone's imaginary friends, a girl embarks on a magical adventure to reconnect forgotten IFs with their kids.



THE STRANGERS CHAPTER 1

After their car breaks down in an eerie small town, a young couple is forced to spend the night in a remote cabin. Panic ensues as they are terrorized by three masked strangers who strike with no mercy and seemingly no motive.



TAROT

Friends unwittingly unleash an unspeakable evil trapped within a cursed deck of tarot cards. One by one, they come face to face with fate, racing against death to escape the future foretold in their readings.



KINGDOM OF THE PLANET OF THE APES

Many years after the reign of Caesar, a young ape goes on a journey that will lead him to question everything he's been taught about the past and make choices that will define a future for apes and humans alike.

For Showtimes and online ticketing: www.caribbeancinemas.com

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

E Cuebanan di Aruba:

Un poco di nos Historia y Naturalesa

E cuebanan di Aruba, situa den Parke Nacional Arikok, ta maraviya natural cu ta refleha e historia rico y e sistema ecologico bibo di e isla. E formacionnan subterraneo aki, incluyendo Cueva Quadirikiri, Cueva Fontein y Cueva Huliba, ta ofrece un bista unico di e patrimonio geologico, cultural y natural di Aruba.

Importancia Geologico y Ecologico

E cuebanan ta consisti principalmente di piedra di calki y ta sirbi como habitat crucial pa un variedad di murcielago nocturno (vleermuis), incluyendo insectivoro y frugivoronan. E vleermuisnan aki ta hunga un papel esencial den mantencion di e biodiversidad di e isla door di controla e poblacionnan di insecto y yuda den polinizacion. Nan presencia ta enfatisa e importancia ecologico di e medionan aki bou di tera.

Contexto Historico y Arte

E historia di Aruba ta desaroya den tres fase di migracion indigena: e era Arkaiko (2500 BC-1000 AD), e periodo Neoindio (1000-1515 AD) y e era colonial Post Europeo. E cuebanan, particularmente na costa noordoost, tin un balor historico significativo, ya cu nan ta contene arte di baranca cu ta ofrece informacion tocante bida di e prome habitantenan di e isla. E datacion di radiocarbono ta revela un ocupacion secuencial di e costa Venezolano rond di 2500 BC, cu un transicion notabel n'e Periodo Ceramico rond di 1000 BC.

E pinturanan den e cuebanan aki a ser crea y uza pa comunidnan antiguo pa motibonan ceremonial y religioso. N'e momentonan aki, e coleccion di arte na baranca di Aruba ta consisti di 300 pa 350 representacion individual na 22 luga, cinco di nan ta den cuebanan di piedra di calki.

Cueba di Quadirikiri

E cueba Quadirikiri ta famoso pa su dos cambernan grandi cu forma di un cupo, ilumina pa luz di solo door di buraconan den dak. E cueba aki di 492 pia (150 m) largo ta un luga di neishi pa hopi murcielago nocturno chikito. Segun folklore local, e cueba ta asocia cu e historia di e yiu muhe di un hefe Indio cu a keda cera den e cueba pa namora di un persona cu su tata no tabata aproba. E leyenda ta papia di e enamoradonan cu a topa den e cueba y eventualmente a fayece, cu nan spirito ta subi door di e aperturanan den e



dak di e cueba.

Cueba di Fontein

E cueba di Fontein ta destaca pa su dibuho nativo arahuaco, graba den tononan cora/ bruin riba muraya y dak. E dibuhonan aki ta duna un pista historico di e presencia di e indannan riba e isla. E formacionnan di piedra calizo den e cueba ta presenta stalagmitas y stalactitas colorido, forma pa filtracionnan di awa durante milenionan. E cueba aki tambe a sirbi como luga pa ritual y ceremonianan arahuaco, subrayando su importancia cultural.

Cueba Huliba

E Cueba Huliba, tambe conoci como e “Tunnel di Amor”, ta distingui pa su entrada den forma di curason. E cueba aki di 300 pia (91 m) largo ta rekeri linternanan pa exploracion pa motibo di su scuridad completo. E cueba ta cas di e Murcielago di Nanishi Largo y e Murcielago Frutifero di lenga largo.

Relevancia

Awe e cuebanan aki ta mas cu formacionnan natural; nan ta museonan bibo cu ta conta e historia di Aruba su pasado y su compromiso continuo pa preserva su patrimonio natural y cultural. E importancia ecologico di e cuebanan, hunto cu nan significacion historico y cultural, ta haci nan un parti vital di e identidad di Aruba. E esfuersonan di preservacion ta sigura cu e maraviya natural aki ta keda protegi pa generacionnan futuro explora y aprecia nan.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Teamnan di Junior Beach Tennis ta briya na evento di ranking mensual

BEACH Tennis Aruba (BTA) a organisa un torneo di junior doubles beach tennis exitosamente diasabra, 18 mei. Un total di 62 team a participa, competiendo den varios categoria: Open (18 y menos), Avansa, Intermedio, Teenagers, i 10 y menos.

Durante hopi aña, BTA a organisa evento mensual di junior doubles permitiendo participantenan gana punto pa ranking. E torneo nan aki ta hunga un rol crucial den selectando representantenan junior pa Aruba pa competencianan internacional, manera ITF Beach Tennis Pan American Championships.

Door di encurasha e futuro hungado nan di beach tennis pa train y hunga competitivo ta yuda crece e deporte pa nos isla y tambe yuda crece un spirito competitivo entre e hubentud pa keda activo.

BTA ta compromete pa continua cu desaroyo y pa stimula talento di beach tennis na hobennan ariba nos isla.

Ganadonan di Torneo di 18 mei:

Open 18U:

1. Sebastian Dominguez & Thyshawn Dammers
2. Derrick Jonkhout & Samuel Rojas

Avansa:

1. Tiago Roelofs & Paulo Roelofs
2. Karan Alwani & Markus Ingwersen

Intermedio:

1. Robby Lopez Henriquez & Gian Emerenciana
2. Jim de Winter & Dylan Snijder

Teenagers:

1. Daniel Perez & John Soriano
2. Jalal Sabbagh & Jasper Fernandez

Beginner 10U:

1. Rydion Kelly & Zaiden Boyé
2. Aisha Rumbos Barruso & Gianpiero Donadi

Tur luna, BTA ta organisa un torneo di junior. E proximo evento di ranking di junior doubles ta programa pa 22 juni. Hungado nan junior ta anima pa participa i gana punto pa nan ranking di BTA Junior. Tur nivel por hunga.

Pa mas informacion, por bishita, www.beachtennisaruba.com.



Dos luna prome cu e Weganan Olimpico

Kimmann, ciclista di BMX a gana plata den e campeonato mundial



NIEK Kimmann a sigura un medaya di plata n'e BMX World Championship na Rock Hill, USA, riba diasabra. E campeon olimpico actual a caba tras di e Frances Joris Daudet den final, y su compatriota Sylvain Andre a gana brons.

Kimman tabatin un bon salida for di pafo, pero e no por a pasa Daudet, kende a cuminsa for di paden. E posicion aki a haci cu Kimmann a perde un tiki di velocidad, evitando cu e

por a pasa Daudet pa resto di e careda.

Kimman, di 27 aña, a perde su di tres titulo mundial, pero a reafirma su status entre e elite mundial cu e medaya di plata aki, despues di un periodo di actuacion mixto, poco mas cu dos luna prome cu e Weganan Olimpico.

Tres aña pasa, na Tokyo, Kimmann a sufri un caida serio despues di a box cu un funcionario Hapones, cu a causa un fractura di rudia. A pesar di e lesion aki, el a yega final y a gana e prome oro olimpico di BMX pa Hulanda.

Laura Smulders ta perde medaya den final

Mas trempa den dia, Laura Smulders a perde un medaya n'e Campeonato Mundial. E medayista di brons olimpico di 2012 a cuminsa malo y a termina di cinco na final. E titulo mundial a bay pa Alise Willoughby di Merca.

Manon Veenstra a keda sorprendentemente elimina den kwart final, mescos cu Judy Baauw y Merel Smulders. E campeon defensor Bethany Shriever di Gran Bretaña, cu tambe ta campeon olimpico, a keda elimina den semifinal.

Ta spera cu Laura y Merel Smulders lo representa Hulanda den e Proximo Weganan Olimpico na Paris. Veenstra, kende a impresiona den e Mundial di e temporada aki, tambe probablemente ta competi den e capital Frances.

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235

Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA



Pa incumplimento di contrato

Fanatics ta presenta un demanda contra Cardinals su nobato Marvin Harrison Jr.

E ricibido nobo di Arizona Cardinals, Marvin Harrison Jr., ta envolvi den un bataya legal cu Fanatics, e compania prominente di paña deportivo y souvenir. Fanatics a presenta un demanda contra Harrison na Corte Supremo di New York recientemente, alegando cu e no a cumpli cu un contract cu nan a acorda na mei ultimo. E compania ta declara cu Harrison a nenga di cumpli cu su obligacionnan contractual y a nenga publicamente e existencia di e contract.

Fanatics lo a paga Harrison dos biaha bou di e acuerdo, pero ta alega cu e no a cumpli continuamente cu su parti di e acuerdo a pesar di e varios peticionnan. E demanda ta bisa cu Harrison “a rechasa of ignora tur peticion di Fanatics, cu a inclui dunamento di autografonan, carchinan coleccionabel, paña uza den wega y mas. E detayenan di e contract ta keda sin revela, aunke segun e rapportnan e acuerdo ta balora na por lo menos 1 miyon dollar.

Fanatics ta alega tambe cu Harrison a menciona di a ricibi un oferta mas lucrativo di un “gran competido” y a declara di tin otro ofertanan competido di diferente compania di carchi intercambiabel. Sin embargo, Fanatics ta declara cu Harrison nunca a duna evidencia di e ofertanan aki y a cuminsa negocia acuerdo cu otro companianan di carchi



coleccionabel of deportivo.

Harrison a firma e contract cu Fanatics na mei 2023, prome cu su temporada senior na Ohio State. E acuerdo tabata existi prome cu e draft di NFL luna pasa. Curiosamente, Harrison no tin un agente y a wordo representa pa su tata, e ricibidor di Hall of Fame Marvin Harrison Sr., durante e negociacionnan.

Ademas, e demanda ta enfatisa cu Harrison ainda no a firma e acuerdo di licencia di grupo di e Asociacion di Hungadonan di NFL, un practica standard pa hungadonan di NFL.

Fanatics ta buscando un huicio cu hurado y ta pidi “miyones di dollar” den daño y perhusio. E compania ta sostene cu e accionnan di Harrison a

causa daño financiero y di reputacion significativo.

Marvin Harrison Jr. tabata selecciona cu e seleccion global number 4 pa Arizona Cardinals den e draft di NFL luna pasa. E tabata wordo considera como e miho ricibidor di draft despues di un carera alumbrante na Ohio State, caminda el a acumula mas cu 1,200 yarda ricibi y 14 touchdown den cada un di su dos ultimo temporadanan.

Segun cu e proceduranan legal ta desaroja, tanto Fanatics como Harrison lo wordo observa di cerca pa fanaticonan y e partidonan interesa den e industria di deporte y memorabilia. E resultado di e caso aki por tin implicacion significativo p’e acuerdo di contract entre e atleta y compania patrocinado.

Regla nobo di arbitrahe na Euro 2024:

Carchi geel pa papia cu e arbitro



ARBITRO den e torneonan internacional di futbol ta notoriamente desafiante, pero e siguiente Campeonato Europeo lo introduci un cambio significativo cu por alivia e carga aki.

E berano aki, UEFA lo implementa un maneho nobo cu lo permiti solamente e capitannan di e teamnan comunica cu e arbitronan, cu e meta di elimina escenanan caotico di e hungadonan rond di e arbitronan.

“Splicando un decision cu 22 hungado acusando bo ta imposibel pa un arbitro”, director di arbitrahe di UEFA, Roberto Rosetti, a declara den un carta habri. *“Por hiba na un ruptura den comunicacion, cu e wegá bunita bira hopi malo hopi lihe, loke, tur hende ta di acuerdo, ta malo p’e imagen di futbol.”*

E politica aki, inspira den e enfoke di rugby caminda solamente e capitannan ta intercambia cu e arbitronan, ta busca pa inculca un nivel similar di respet y disciplina den futbol. Den rugby, e metodo aki a logra mantene un dialogo respetuoso a pesar di e intensidad fisico di e deporte.

E decision di UEFA ta marca un paso balente cu por transforma futbol. Si e ta efectivo, e maneho aki por wordo adopta universalmente. Basa riba e regla nobo, e capitannan tin e tarea no solamente di comunica cu e arbitronan, pero tambe di administra e comportacion di nan compañeronan di ekipo.

“Nos ta pidi tur ekipo pa sigura cu nan capitan t’e unico hungado cu ta papia cu e arbitro”, Rosetti a agrega. *“Nos a pidi e capitan pa sigura cu su compañeronan no ta invadi y rondona e arbitro, permitiendo combersacionnan directo p’e decision por wordo transmiti na tempo y respetuosamente.”*

E hungadonan cu viola e regla aki ora nan yega cerca e arbitro lo ricibi un carchi geel di inmediato. Si e capitan di un ekipo ta un portero, un hungado di cancha lo wordo nombra como contacto di arbitro prome cu e wegá.

UEFA ta determina pa haci e maneho aki funciona. E personal di arbitrahe a reuni cu cada un di e 24 ekipo cualifica pa splica nan e regla nobo. Durante un campamento di preparacion di un luna, e arbitronan lo ta capacita pa duna splicacionnan cla y trankil n’e capitannan tocante nan decisionnan.

“Ta trata di proteha e imagen di e wegá”, Rosetti a conclui. *“E comportacion inaceptabel di e hungadonan ta un problema p’e oficialnan. Nos lo actua fuerte contra mal comportacion y falta di respet.”*

Mientras cu Euro 2024 ta yegando, lo vigila di cerca e impacto di e maneho nobo di arbitrahe, cu lo por establece un standard nobo p’e comportacion y respet di e hungadonan den futbol.

TENDENCIA

Estilo Y2K

Moda di añanan 2000 ta bin bek cu forza

MODA di aña 2000 a bolbe y e celebridadnan manera Dua Lipa, Aitana y Olivia Rodrigo ya ta luciendo nan. Inspira cu “jeans” di low tear, saco “baguette” y otro “outfit” di e epoca aki. Si bo a pone atencion riba red social y n’e moda di caya ultimamente, lo bo a nota cu hopi celebridad ta luciendo outfit inspira den e añanan 2000. E moda retro aki yama estilo Y2K, un tendencia cu ta rebiba e nostalgia di e decada aki y ta marcando tendencia.

Denim den abundancia, carson di cintura abao, bril retrofuturista, micro tops y tas baguette ta algun di e elementonan clave di e moda aki a bolbe despues di dos decada. A continuacion, nos lo splica bo pakico e style Y2K a bira viral y con bo por incorpora nan den bo vestuario.

Kico t’e estilo Y2K y pakico el a bira viral?

E estilo Y2K ta busca pa rescata e estetica di final di 90 y principio di 2000. Den e epoca aki, e artistanan pop manera Britney Spears y Christina Aguilera, como tambe e celebridadnan manera Lindsay Lohan y Paris Hilton, tabata marca e tendencianan. Serie manera “Friends” y “Sex and the City” tambe a influencia den e moda di momento.

Como tambe e estilo twee, cu influencia di 60 y 70, a haya su luga riba plataforma manera TikTok, awo t’e turno di e moda Y2K. Den e ultimo lunanan, hopi influencer di Generation Z y Millennials a cuminsa luci outfit inspira den e añanan aki. E moda ta ciclico y e nostalgia social pa un epoca di gran etervescencia cultural, caminda cu moda tabata comodo como disruptivo, ta hunga un papel clave den su regreso.

Kico Y2K ta nifica?

“Y2K” ta un numeronimo cu ta nifica Year 2K (aña dos mil). Originalmente, a referi n’e problema di aña 2000 of “2K effect”, un fenomeno informatico cu tabata teme cu lo a causa eror den e sistemanan debi n’e cambio di 1999 pa 2000.

Awendia, e termino Y2K ta uza pa haci referencia n’e moda di e prome añanan di e milenio.

10. Estilo inspira de e moda Y2K cu bo por carga

1. Carson di cintura abao

E carsonnan di cintura abao, specialmente jeans, tabata iconico den 2000 y tabata popularisa un biaha mas p’e modelonan manera Gigi Hadid.

2. Carson cargo

Hereda na final di 90, e carsonnan cargo ta hancho y tin saco na banda, ideal pa un look urbano y comodo.

3. Baby Tee

Baby tee, t-shirt cortico cu ta laga e lombrishi sali, tabata un basico den 2000 y ta bolbe cu print infantil y elemento coquette.

4. Tas Baguette

Popularisa pa “Sex and the City”, e tasnan aki tin faha cortico ta un ‘must-have’ di estilo Y2K.

5. Minirok

Minirok, ya sea di jeans, cuero of catuna, tabata un boom den 2000 y ta keda perfecto cu tops oversize pa balansa e look.

6. Acesorio

Bril retrofuturistico, faha hancho, broche den cabey y pechi ta indisutibel pa un look inspira di 2000.



7. Estilo Varsity

Inspira riba e pelicanan “Clueless” “Legally Blonde”, e estilo aki ta inclui e jacketnan deportivo, saya cu ploo y vest di punta.

8. Look Deportivo

E set di felpa di dos piesa, popularisa pa Paris Hilton, ta un opcion comodo y emblematico di e estilo Y2K.

9. Mechita bicolor

Cabey cu mechita di colo contrastante, manera e capanan blond riba cabey preto di Dua Lipa, ta un otro ‘wink’ di 2000.

10. Mechita Lava

Inspira riba Christina Aguilera, e mechitanan cora diki riba cabey bruin ta un look tribi adopta p’e artistanan manera Tini y Rosalia.

Cla pa luci un outfit inspira riba e moda di 2000?

Nan ta bisa cu moda semper ta bolbe y ta inegabel cu e nostalgia p’e añanan 2000 a regresta, un periodo di popularidad di pop y e prome pasonan di internet den masa. Cada biaha mas celebridad y diseñado ta join e resurgimento aki di elemento iconico, hopi biaha cu e reinterpretacion contemporaneo. Bo lo anima pa tin un look Y2K abo tambe?

E brusa Bohemio

Saya largo di aña 70 ta bin bek e zomer aki

E aña aki, e pasarelanan ta hunga cu e extremonan. Microsaya ta haciendo furor den e pasarela y tin un gran cantidad di fanatico, fo'i Kendall Jenner pa Hailey Bieber. Pero saya largo, cu nan encanto Bohemio, tambe ta imprescindibel e temporada aki.

Comodo, light, amplioi, etereo y hopi setentero, ya nan ta triunfa entre e fanaticonan di street style.

Regreso di e iconico maxiskirt

E sayanan largo a cuminsa cu su trayectoria den e añanan 60, bao di e prisma di e subcultura mod Londinense. E modnan (abreviatura pa modernista), tabata gosa di un cierto poder adkisitivo y tabata conoci pa su estilo di bida hedonista y su gusto pa arte. Bo cashinan tabata caracteriza pa su printnan atrevido, colo bibo y doblanan largo. Deseoso pa haci bo clasiconan mas modesto, e Londinensenan aki a apodera di e saya largo y a bin cu e idea di declinacion di cuadra of strepi, casi semper cu patronchi inusual. Pronto, e prenda aki tabata tur caminda.

Pero no tabata te cu e decada di 1970, ora cu e saya largo a alcanza su maximo splendor. Fuertemente influencia p'e movimiento hippie, e estetca di e añanan setenta a pretende di caba cu paña incomodo sofistica. E moda a converti den e expresion di un libertad nobo y e saya largo den e encarnacion perfecto di e filosofia liberado.

Dorna cu print floral y cu e tehidonan vaporoso manera catuna of twiel, e saya maxi, comodo y relaha, a bira hopi popular rapidamente, yegando hasta n'e figuranan den e coleccion di e casnan di moda mas pidi.

Con pa luci cu e maxisaya famoso?

Converti den un imprescindibel den

e cashi, e version di 2024 di e saya maxi tin un toke romantico y desen-fada. Un característica cu e celebri-dadnan parce ta aprecia, ya cu nan ta opta pa e tehidonan light pa combati e calor pero cu estilo. Elsa Hosk a trece e tendencia riba Instagram, luciendo un saya largo di catuna di Third Form, cual el a mescla cu un crop top preto di Christopher Esber, un tas di Sandine di Bottega Veneta y bril XXL di Acne Studios.

Blanca Miro a opta pa un saya largo mara parti dilanti. El a dorna su look cu un stola di canchi den capa, un bralette largo, sapato bruin y un tas bicolor di Chanel.

Naturalmente di su parti, Katie Holmes a sali den e cayanan di New York cu un saya blanco largo y vaporoso, un jersey di punta light y mocasin informal.

Mientrastanto, Taylor Swift a wordo fotografia na su yegada na su studio di grabacion cu un romantico conhunto blanco, confirmando su gusto p'e estilo effortless.

MEGA

E tendencia di saya largo, protagonista di e coleccionnan primavera-zomer 2023.

Den e presentacion di su obhetivonan di primavera-zomer 2023, e diseñadonan a saca lo miho di nan mes p'e reinterpretar e piesa atemporal aki. Chanel a propone un version di strepi cu boton inspira riba e legendario saya mariner, mientras cu Blumarine a hib'e na aña 2000 den e extremo cu su sayanan largo di catuna, cu volante distruir. Dior, di su parti, a opta pa un version borda, ultrafemenino cu cinta blanco y canchi.

Por ultimo, e hoben a marca di moda



Mirror Palais a propone declinacion cu bay den e patronchinan trapecio XXL. Cu tanto estilo pa scoge, e saya largo a converti den u prenda imprescindibel.

drs. Rene Herd , miembro di directiva di Fundacion Mito Croes:

Un berdadero partido di pueblo



DEN e temponan aki cu debatenan social hopi biaha ta aleha nos mas fo'i otro y hende ta mara nan mes na nan propio opinion y isola nan mes completamente pa cualquier otro punto di bista, e ta duna bo speransa pa mira con un partido politico manera Partido di Pueblo Arubano AVP, ta distingui su mes como un berdadero 'partido di pueblo' – un plataforma grandi caminda personanan di diferente origen, opinion y punto di bista social, por dialoga cu otro riba tur tema y traha hunto na un manera racional y constructivo.

E reunion publico di Parlamento na Aruba di siman pasa, den cua a trata e ley pa formalisa matrimonio entre hende di e mes un sexo, a ofrece un bon ehempel di con AVP y su lider, Mike Eman, a destaca como promotornan di union den un debate riba un topico social asina controversial den nos comunidad. AVP a muestra di ta un organisacion cu ta uni hende. Uno cu ta duna espacio amplio na diferente grupo, idea y punto di bista y na un manera respetuoso, pacifico y constructivo, ta traha hunto pa aporta na un proposito mas grandi: E BON COMUN. E Aruba cu ta bon pa nos tur! Esey ta posibel solamente den un partido di pueblo, manera AVP.

Mientras cu diferente miembro di e fraccion di AVP a trece nan posicion dilanti na fabor di casamento di hende di e mes un sexo, na un manera elocuente, e lider di AVP mes, aunke cu e ta contra, e resalta den e reunion como un berdadero lider di henter un pueblo, un estadista, pa e manera con el a muestra respet y comprension p'esnan – den y pafo di su partido – cu ta pensa diferente. E reconocimiento cu AVP y su lider a ricibi pa e forma cu a trata e tema delicado aki, tanto di sostene-

donan, como opositornan di e ley di matrimonio di mesun sexo, ta muestra riba e capacidad di e partido pa anda cu sentimentonan profundo y posicionnan diferente, cu harmonia y respet. Esaki ta den contraste fuerte cu e actitud desafiante di algun di esnan cu a propone y ta apoya e ley, mescos cu e actitud intimidante y intolerante di algun opositor di e ley den seno di MEP.

Ta hustamente na momentonan delicado asina cu e importancia y necesidad na Aruba di un partido cu un lider cu ta acepta diversidad y muestra respet pa diferente opinion, ta grandi. AVP y Mike Eman a demostra siman pasa atrobe cu politica no ta djis defende e interesnan cu Bo ta para pe. Politica ta tambe e deseo y capacidad pa crea espacio inclusivo y respetuoso caminda tur hende ta haya oido y ta wordo representa y respeta! Un luga sigur caminda cu tur hende por expresa tur punto di bista den tur libertad y sinceridad.

E ehempel di AVP y su lider pa para pa respet pa diversidad den nos comunidad, a genera atencion y elogio, no solamente na Aruba, pero rond mundo. Awendia ora cu, hopi biaha, polarisacion ta domina, e vision aki di tolerancia y respet pa opinion di otro den nos comunidad, pa duna speransa pa un futuro caminda diversidad y respet ta e balornan principal di nos sociedad y e esfera sigur den cua lo por practica politica racional, habri y constructivo. E forma cu AVP y su lider a demostra di anda cu e diferente opinionnan den nos comunidad, ta un muestra di esey.

Den un mundo cada bes mas dividi, cu mas partido cu tin un solo tema cu nan ta boga pe y gruponan cu ta exclui tur otro cu no ta di acuerdo cu nan, e papel di un partido di pueblo manera AVP ta di gran importancia. Mientras cu e partidonan cu un postura di exclui tur otro, tin e tendencia di dividi nos sociedad door di enfoca riba un tema specifico so, of door di ta totalmente cera pa otro punto di bista, un partido manera AVP ta ofrece hustamente un plataforma

amplio caminda diferente origen, opinion y interes ta wordo reconoci, respeta y por haya bos.

Mientras cu e debate riba e ley riba matrimonio entre hende di e mes un sexo a escala entre partidonan cu ta defende y opone e ley, AVP a bin dilanti como un guia di respet e inclusion. Contrario na e posicion intolerante di algun parlamentario cu no ta habri pa acepta opositornan di e ley y e fraccion di gobierno MEP, cu mas cu tur a muestra un falta di tolerancia pa e sostenedonan di e ley, AVP a presenta un posicion respetuoso y inclusivo pa e diferente puntonan di bista.

E caracter di partido AVP, bou liderazgo di Mike Eman, a manifesta su mes ainda mas fuerte den e situacion aki, pero tambe a sirbi como un ehempel di con politica por ta diferente. Politica como un forma di uni un comunidad cu ta dividi y mantene un desaroyo cu ta bon pa tur. Door di duna espacio pa un escala mas grandi di punto di bista y door di ofrece un brug entre e diferente gruponan den comunidad, partidonan manera AVP ta ofrece un alternativa constructivo na e polarisacion venenoso y destructivo di e politica di awendia.

Partido di Pueblo Arubano AVP a y ta sigui duna e ehempel di cu union y cooperacion ta posibel na Aruba. Te hasta den e circunstancianan di mas complica. E lucha di AVP pa e "Bon Comun" fungi como guia y norma den politica, ta un forma constructivo pa trece union, comprension y tolerancia den situacionnan di diversidad. Door di enfoca pa traha pa e interes colectivo y no pa un agenda individual, personal of exclusivo, un partido manera AVP ta fungi como un forsa di union pa diferente bos y perspectiva, por bini hunto den un vision social pa un comunidad cu ta reconoce diversidad pa por sigui progresa. Den e mundo actual cu hopi biaha ta fragmenta pa motibo di polarisacion y exclusion di otronan, un partido berdaderamente di PUEBLO manera AVP, ta demostra cu ta posibel pa crea un brug entre diferenci- anan y haya union den diversidad.

E poder di afirmacion orienta riba accion

DEN un mundo yena di soño y aspiracion, establece meta y traha pa un crecimiento personal ta un practica comun. Aunke pensamiento positivo y autoconfiansa ta hunga rol crucial den e biahe aki, ta existi un herment menos conoci pero inmensamente poderoso n'e afirmacionnan orienta riba accion. E afirmacionnan aki ta e catalisadonan cu ta converti bo soñonan den realidad y e retonan riba e stupinan pa exito.

“Mi ta tuma accion constante pa mi metanan”

Afirmacion manera esaki ta resalta e importancia di consistencia. Consistencia t'e clave cu ta habri e porta pa exito. No ta trata di dal un gran salto, sino di e pasonan diario y intencional, cu bo ta tuma pa alcanza bo metanan. Door di bisa bo mes, “Mi ta tuma accion constante pa mi metanan,” lo bo ta reforsando e custumber di progreso, acerdando na bo soñonan, paso pa paso.

“Mi ta adopta e retonan como oportunidad di crecimiento”

E retonan ta un parti inevitabel di bida. E forma caminda cu bo ta percibi nan y ta atende loke ta marca e diferencia. Ora bo afirma cu bo ta adopta e desafioan como oportunidad di crecimiento, bo ta cambiando e narrativa riba adversidad. Na luga di tin miedo n'e desafioan, bo ta ricibi nan cu brasa habri, sabiendo cu cada obstaculo ta un oportunidad valioso pa siña, evolucionar y mehora.

Con pa probecha e afirmacionnan aki orienta riba accion den su maximo

1. Cuminsa bo dia cu intencion: Cuminsa bo mainta ripitiendo bo afirmacionnan scogi. Esaki lo establece un tono positivo p'e dia y ta mantene bo metanan den mente.

2. Visualisacion: Mientras cu bo ta afirma bo intencionnan, tuma un



momento pa visualisa abo tumando accion pa bo metanan y superando desafio. E imagineria mental aki por reforsa bo compromiso cu accion.

3. Crea un plan: E afirmacionnan t'e prome paso, pero bo mester bay seguidamente di accion concreto. Establece meta cla y alcansabel y defini e pasonan necesario pa logra nan.

4. Rondona bo mes di apoyo: Comparti bo afirmacion y metanan cu un comunidad di sosten of un compañero di responsabilidad. Nan por yuda bo mantene bo riba e caminda y tene bo motiva.

5. Autocompasion: Compronde cu e

crecimiento personal ta implica retroceso y desafio. Sea amabel cu bo mes y uza e afirmacionnan como fuente di motivacion pa tuma bek e caminda ora cu cos no ta sali segun planea.

Incorpora afirmacion orienta n'e accion den bo rutina diario por ta un cambio di wega den bo buskeda di e crecimiento personal y exito.

Door di reforsa consistentemente bo compromiso cu accion y mira e desafioan como oportunidad, bo lo haya riba caminda pa logra bo metanan y converti den e miho version di bo mes. Asina ta cu, cuminsa afirma y logra. Bo metanan ta na bo alcance, tur loke bo tin cu haci ta dal e prome paso.

La Cabana Beach Resort & Casino ta sostene Luna Foundation den trabao boluntario



LA Cabana Beach Resort & Casino a combina su celebracion di e prome kwartaal hunto cu algun accion hopi valioso directamente na beneficio di nos comunidad. E iniciativa no solamente ta refleha e balornan principal di e resort pero tambe enfatisando su compromiso den stimula un sentido di responsabilidad social na su empleadonan.

La Cabana Beach Resort & Casino ta firmemente kere den crea un cultura di caridad dentro di e miembronan di e team. Ta p'e motibo aki e resort ta haciendo un esfuerzo colectivo den extende un man na organisacionnan manera Luna Foundation, sigurando bon colaboracion cu ta crea impacto. Pa medio di cana cu e principio di 'Ta bon haciendo bon' e resort su meta ta pa celebra logronan mientras ta haci impactonan positivo y tangibel dentro di nos comunidad. Cu e iniciativa di trabao boluntario na Luna Foundation, La Cabana Beach Resort & Casino ta spera di por bira un ehempel y curasha otro companianan y individuonan den sigui sostene organisacionnan similar y otro bon causa. Ban sigui haci un diferencia hunto.

Despues di pasa un merdia ameno hunto y haciendo un diferencia na Luna Foundation, e team a bini hunto pa celebra e dos lidernan kende a briya durante prome kwartaal di 2024. Ta trata aki di Jonathan Brema, Accounting Manager y Aichel Lynch, Activities Manager.

Nan compromiso continuo n'e resort y su bishitantenan, como tambe nan liderazgo, ta inspira y motiva nan coleganan. Jonathan Brema a sali e ganado di kwartaal. E dia tabata un combinacion harmonioso entre servicio na comunidad y celebracion di logronan, recordando e team cu cada acto di servicio y cada triunfo ta merece un celebracion. E resort, su gerencia y empleadonan a expresa gratitud p'e spirito di excelencia di ambos Jonathan y Aichel.

Museo Arqueologico Nacional Aruba a lansa su website nobo

CU satisfaccion MANA a celebra un otro logro duradero pa comunidad di Aruba y su bishitantenan. Riba 18 di mei ultimo, Dia Internacional di Museo, Minister encarga cu Finansa y Cultura Xiomara Maduro a lansa MANA su website nobo, cu e nomber National Archaeological Museum Aruba. MANA tin oido pa su bishitantenan y a crea e website aki pa por cumpli cu necesidad di publico pa haya informacion actual. Den nos era digital, a lansa e website pa conecta MANA cu comunidad di Aruba y internacionalmente.

Durante celebracion di Dia Internacional di Museo, a lansa e website na un manera festivo, como parti di un programa pa publico enfoca riba e tema di 2024 pa e dia internacional concerni: Investigacion y Educacion. Dos tema cu ta cuadra cu tareanan principal di MANA relaciona cu salvaguardia nos herencia cultural arkeologico.

Mondriaan Cultuur Fonds y UNOCA a sostene financieramente e desaroyo y diseño di e website aki cu a ser lidera door di e profesional Rudy Croes cu sosten di e ekipo di compania Cr38te. Rebecca Roos Production a percursa pa bunita potret di calidad halto y boluntario Hannah Lee a contribui cu hopi energia pa haci e website miho. Coleganan di MANA a percursa pa contenido di e website y a siña con pa sigui mantene.



Cu e website aki MANA ta duna mas y miho servicio na su usuarionan. Ademas di por haya informacion di MANA, por mira kico nobo e Museo tin riba su programa y kico lo por cumpra na MANA. E website ta accesibel tambe pa personanan cu limitacion visual pa medio di un funcion auditivo. Di e forma aki MANA ta sostene inclusividad di un grupo cu necesidad specifico. Publico lo keda bon informa di noticianan y haya sa mas di exposicionnan y artistanan y lo sigui agrega informacion.

Actualmente tin publicacionnan di Museo na benta. Meta ta pa den futuro establece un tienda di regalo y cafetaria y duna informacion di nan via e medio social aki. Facilmente por pidi informacion tocante posibilidad pa haya guia pa grupo y opcionnan pa huur espacio via info@manaruba.org. Tambe por haci pregunta y duna sugerencia.

E lansamento di e website ta un paso mas den innovacion y digitalisacion di MANA. Reconociendo cada organizacion y persona cu a sostene e proyecto concerni, MANA ta invita un y tur pa tira un bista riba nos website via e www.mantaruba.org y recomend'e na otronan.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](https://www.facebook.com/TodomarAruba)
[@TodomarAruba](https://twitter.com/TodomarAruba)
[i TodomarAruba](https://www.instagram.com/TodomarAruba)
[+297 585 0555](tel:+2975850555)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



COME IN
WE'RE
OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



AEDA ta invita pueblo di Aruba pa intercambia ideanan cu por yuda e desaroyo di San Nicolas

ARUBA Economic Development Alliance (AEDA) ta un organisacion priva cu un di su tareanan principal ta pa stimula e comunidad di San Nicolas pa por tin mas desaroyo economico.

AEDA kier a invita e pueblo di Aruba, en special e comunidad di San Nicolas y pariba di brug, p'asina hunto nos por sinta y intercambia ideanan cu por yuda cu e desaroyo positivo pa San Nicolas. E encuentro aki lo tuma luga riba **Diasabra 8 di Juni 2024**, di 7pm pa 9pm n'e edificio di AEDA San Nicolas, unda ex-branch di CMB tawata antes.

Pa cualkier pregunta of pa confirma bo(so) presencia por comunica cu nos na: Cel: 733-3300 (por whatsapp tambe) y tambe por tira un bista caba riba e siguiente website:



www.arubaculturalmalls.com



SIGN UP NOW

VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

**45%
OFF**



**FREE
MICROCHIP**

Women's Club of Aruba a instala directiva pa 2024-2025



DIASABRA, dia 18 di mei ultimo, Women's Club of Aruba (WCA) a tene un reunion general di miembresia na La Cabana Beach Resort pa instala su directiva pa aña 2024-2025. E reunion aki a conta cu presencia di su miembronan, nan invitadonan y representantenan di e diferente clubnan di servicio riba nos isla.

Durante e evento special aki, WCA a gradici e directiva saliente pa su logronan y a instala e directiva electo cu un bunita ceremonia, cu tabata tin como tema "A Work of Art". Cada miembro di e directiva nobo a haya como obsekio, un bunita cuadro di flor pinta na man, cu ora uni nan e ta forma un cuadro grandi. Cada pieza di e arte aki tin su mesun funcion y cualidadnan, cu ta crea un bunita obra. Di e mesun manera, e miembronan di e directiva mester traha hunto den harmonia, pa guia e miembresia pa ehecucion di proyectonan importante pa comunidad y pa club.



E directiva di WCA pa 2024-2025 ta consisti di:

Presidente Reina Geerman, vice-presidente Roxanne Vieira, tesorera Rafaela Werleman, secretaria Milagros Posner, chairman pa Bienestar (Welfare) Mary Taylor, chairman pa Medionan Financiero (Ways & Means) Rhona Dijkhoff y chairman pa Programa & Grupo di Estudio (Program & Study Group) Suzanne Garcia.

WCA ta gradici ex-presidente inmediato, Norma Brinkenberg, kende a dirigi e ceremonia di instalacion, y ex-presidentenan Bernadette Schouten y Benita Esguerra, kendenan a planea tur e detayenan di e ceremonia aki. E miembronan ta felicita e directiva nobo, cu lo sigui lidera e club den e trabounan pa comunidad di Aruba.

Fotonan cortesia Emperatriz Perdomo

Presentacion di resultado di Encuesta Nacional STEPS 2023



DIABIERNA anochi dia 17 di mei, Ministerio di Salud Publico a presenta e resultado di e Encuesta Nacional STEPS 2023.

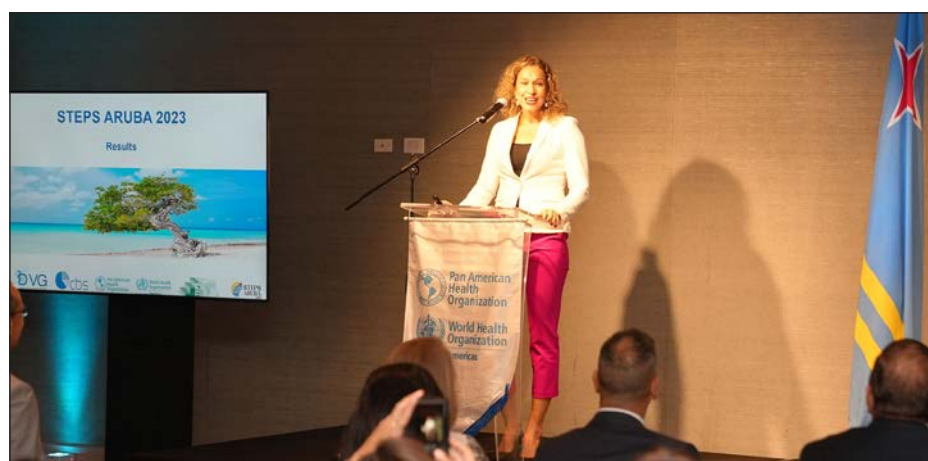
STEPS ta un encuesta nacional cu a inicia na 2023 unda despues di un training intensivo, 20 encuestado a bishita diferente cas rond di Aruba. E meta tawata pa logra colecta informacion for di mas di 5000 ciudadano entre edad di 18 cu 69 aña relaciona cu nan salud, estilo di bida y salud mental.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, presente p'e ocasion, ta splica cu e resultado di e encuesta aki ta preocupante ya cu e ta indica cu casi 80% di e poblacion di Aruba tin sobrepeso y di un alrededor di 50% tin obesidad. E cifra di personanan cu presion halto tambe ta halto y ta muestra cu hopi di nan a haya medicamento p'esaki pero no ta sigui cu e tratamiento. Otro cifra halto t'esun di e consumo di alcohol. E uzo di tabaco tin cifra menos alarmante pero si ta muestra cu e uzo ta halto entre e hobennan.

E datonan aki ta duna un linea basico y Ministerio di Salud Publico, encabesa pa Minister Dangui Oduber hunto cu Gobierno di Aruba, ta trahando caba riba varios proyecto di prevencion p'asina den futuro e cifranan aki por mehora.

Prome Minister ta remarca cu ta importante pa cada ciudadano tuma rienda di su salud y di su famia desde trempan den bida, sino e chens ta grandi cu den futuro por tin un of mas complicacion di salud. Tur hende kier un bon calidad di bida y esey ta cuminsa c'un bida saludabel.

Prome Minister ta gradici PAHO (Pan American Health Organization) y WHO (World Health Organization) pa nan



asistencia y apoyo cu e encuesta aki cu ta un herment importante pa Gobierno di Aruba y cu esaki lo traha riba e miho maneho posibel pa cu e tema aki.

“Di parti di PAHO, nan a elogia e ekipo di Ministerio di Salud, bou liderazgo di Minister Dangui Oduber mescos esun di Minister Rocco Tjon di Asuntonan Social den e caso especificamente aki cu tema salud mental, pa nan dinamismo y pasion cu nan tin y pa nan determinacion pa yega na un solucion p'e tema dificil aki. Cu e datonan aki, cu personanan dedica y profesionalnan bon prepara, nos lo por yega hopi leu den e lucha pa baha e cifranan aki y asina yuda nos pueblo pa tin un miho salud y miho calidad di bida”, Prome Minister a expresa.

Fortaleza pa Famia

Biba den desacuerdo cu Dios, no ta trece felicidad

DIOS a manda su unico yiu Cristo Hesus, aki na mundo pa trece e berdad pa nos tur, pasobra berdad semper ta keda berdad y berdad nunca e perhudica ningun hende, ta solamente esnan cu ta bay contra e berdad di Dios, ta sinti nan mes husga, pero esey no ta cambia nada pasobra berdad ta keda berdad, y pica ta keda pica.

Riba e mundo aki no tin existi ningun bon hende, solamente Dios ta bon esey Cristo Hesus mes a siña nos. No laga ningun hende hunga sabi pasobra locual Dios bisa ta asina e ta. No tin ningun hende cu ta bon, nos tur tin mester di salvacion.

P'esey e palabra di Dios ta siña nos den Juan 3:16 y ta bolbe hala nos atencion fuertemente bisando den Juan 3:36. Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno: ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios ta keda riba dje.

Pa nos bida ta den acuerdo cu Dios: nos mester entrega nos mes na Dios, arepentí, y aparta for di pica, nenga nos mes deseonan malo y tambe nos propio boluntad, cana den obediencia na Dios y haci boluntad di Dios, No lubida locual Romanonan 12:2 y Filipensenan 4:8 ta siña nos.

Lo yega e dia cu tur hende tin cu duna cuenta na Dios kico nan a haci riba e mundo aki, ta p'esey nos tin cu haci tur esfuerso pa nos biba di acuerdo cu Dios su palabra, y no keda forsa contra e boluntad di Dios, pasobra e dia cu nos mester duna cuenta ningun hende no sa. E lo bini manera un ladron den anochi.

Palabra di Dios ta siña nos: Finalmente boso tur sea di acuerdo cu otro: teniendo compasion cu otro, stimando manera ruman, y sea misericordioso y humilde den spirito. Pasobra e wowonan di Señor ta riba e hustonan, y Su horeanan ta atento pa scucha nan oracion, ma e cara di Señor ta contra esnan cu ta haci malo (1 Pedro 3:8-12).

Ora nos ta den desacuerdo cu Dios, nos no ta contra hende, pero contra e Todopoderoso, y hopi biaha nos mester kita nos bista for di hende, for di tradicion, for di custumber, for di inmoralidad y perversion, y ban wak profundamente kico ta Dios su opinion tocante e asunto, y si nos mira cu Dios tin rason manera semper, no ta bale la pena pa sigui pusha, pasobra asina bo compronde e asunto, bo ta sa cu ningun hende por bringa cu Dios, y cu tur cu a purba



a perde.

Nunca un yugo desigual, por ta igual na esun cu Dios a establece, p'esey nos tin tene bon cuenta, cu amistad, cu relacion, cu organisacion, cu matrimonio, y cu hasta trabao, pasobra ningun hende por sirbi Dios for di tienda di enemigo.

E palabra di Dios ta bolbe hiba nos na e versiculo aki: Sinembargo e fundeshi firme di Dios ta para, seya cu e inscripcion aki: Señor conoce esnan cu ta di dj'E, laga tur esnan cu ta menciona e nomber di Señor abstene di maldad (2 Timoteo 2:19).

Awor cu e Dios di perseverancia, y di encurashamento, concede pa boso ta di acuerdo cu otro, segun Cristo Hesus, pa di un acuerdo boso, den un solo bos, por glorifica e Dios y Tata di nos Señor Hesus Cristo.

No tin ganashi ora nos ta biba den desacuerdo cu Dios, no tin defensa p'esnan cu ta rechasa Dios. Ban haci tur locual ta posibel pa biba den boluntad di Dios.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Yudansa pa nos muchanan cu nan mayornan a pasa den un divorcio of separacion ta na caminda!



PLAN di Mayor a cuminsa cu e programa piloto di KIES pa muchanan entre 6 pa 12 aña di edad. Plan di Mayor Aruba ta ofrece e servicio di KIES (Kinderen in een Scheiding), KIES ta un programa di intervencion cu a cuminsa na Hulanda na aña 2002 (22 aña di existencia) p'asina profesionalnan por brinda guia y yudansa na mucha y hoben cu tin necesidad di wordo scucha y kier papia tocante e tema di divorcio of separacion di nan mayornan.

Siman pasa diaranson dia 15 di mei 2024 tabata e prome sesion di e programa piloto KIES hunto cu dos profesional KIES coach y un grupo di mucha entre edad 7-12 aña. Den total e muchanan lo atende 8 sesion y lo finalisa e intervencion cu un presentacion p'e mayornan.

Plan di Mayor ta contento pa anuncia cu e prome sesion di KIES a bay estupendo unda cu e dos KIES coach por a yuda e muchanan papia tocante nan situacion actual. Tambe, por a wak cu e muchanan a sinti nan mes comodo pa expresa nan mes den forma di pinta y combersa.

Nos ta sumamente contento di por wak con e KIES programa por brinda un yudansa y guia positivo pa e muchanan. Pa mas informacion tocante e programa KIES por bishita e Facebook Page di plan di Mayor, por mira e videonan n'e canal di YouTube di Plan di Mayor, por bishita e website di Plan di Mayor www.plandi-mayor.org of por tuma contacto cu nos whatsappline +297 5696871.

There are no goodbyes. Where ever you'll be, you'll be in my heart.

Rest in Peace.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. vdo. Aloisio Koolman

Cariñosamente yama "Wichi, Mo-dje"
*17-03-1933 - †17-05-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Na nomber di su yui, rumannan, sobrino y sobrinanan, y demas famia, nos ta extende palabranan di gran aprecio y gratitud na tur esnan cu a yama, acerca nos via plataformanan social, manda WhatsApp, email, caarchi, haci oracion of djs pensa riba nos, y na tur esnan cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y acto di despedida di

Olivia V. J. Figaroa

Cariñosamente yama "Otty" of "Oli"

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos y a duna nos forza pa carga nos inmenso tristeza.

Un danki di curason na Dr. J. van Trigt pa e atencion medico brinda y pa tawata pendiente di "Otty". Tambe na Carrol Dickenson, Nelly Giraldo-Dirksz, Geraldin Giraldo-Milan, Ita Ridderstaat y Koningin Wilhelmina Kankerfonds kende a asisti nos cu e cuidu profesional cu "Otty" tawata tin mester di dje.


Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa Olivia ariba e siguiente dianan:

Dialuna, 20 mei 2024, 6:30 pm
na Misa Santa Anna

Diamars, 21 mei 2024, 5:30 pm
na Kapel di Alto Vista

Diaranzon, 22 mei 2024, 6:30 pm
na Misa Santa Anna

Cu Olivia sosega na paz den braza di Señor den Paraiso Celestial.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Revelacion y les secura toda
Lagrimas de sus ojos y la
Muerte no existira y no abra
Mas tristeza, ni llanto, ni dolor
Las cosas anteriores
han desaparecidos.

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Judith Margelis
Valbuena Castillo**
*27-09-1977 - †03-05-2024

Na number di su:
Esposo: Alexander Maduro

Papa: †Feliz Valbuena

Mama: Maria Castillo Valbuena

Hermano: Felix Valbuena Castillo

Sobrinos:
Felix Jose Valbuena, David Valbuena, Amanda Valbuena, Elyam Winterdaal

Hijos de criansa: Aylene Maduro, Jeandree Maduro, Shariëne Maduro

Suegros: Rufino y †Sheila Maduro

Cuñanan:
Alberto Maduro, Melissa Maduro y famia, Ryan Maduro, Joanny Maduro y famia

Amigas: Nidia y Edward Wolter y famia, Amira y Elmiro Winterdaal y famia, Gloria Cardona, Estefani Arenas, Daisy y Michael Mungra y famia, Fidelig Salcedo Vega, Mena, Julia, Shamira Thiel y famia, Jairo y †Indira van der Linden y famia, Andrea Castro, Yolibeth Monterosa

Famia: Valbuena, Maduro, Croes, Ourier, Statuis, van der Linden, Wolter, Winterdaal, Polo, Arenas, Cardona, Thiel, Lopez, Mungra, Salcedo Vega, Castillo, Angela, Castro, Monterosa, Ordoñez

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un famia of conocir.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diahuebs 23 di mei 2024** di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno di famia.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

**Cecilia
Dabian-Geerman**
Mihor conoci como: "Chichi"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico, na Staff y personal, Huize Maristella, afdeling Ixoria. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisña-, amigo- y conocinan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz; diaranson 22 di mei pa 7:00 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory


Gradicimento

Na number di su casa y yiunan, nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos casa, mama, wela, bisawela y tatarawela:

**Estebanita
Reyes Koeiman**

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki special ta bay na Tamy y Nereyda



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosiega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Enige zoon van Willem en Henriette
Hoogenbergen

**Willem F.H.
Hoogenbergen**
Beter bekend als "Boy of The Flying dutchman"
*16-11-1925 - †16-05-2024

Namens:
Echtgenote:
Blanca Hoogenbergen-Bernal

Kinderen op Aruba:
Lilia Hoogenbergen en Johan Osorio Lopez
Gregory Hoogenbergen
Carlos en Sandra Rubiano

Kinderen in het buitenland:
Jimmy Hoogenbergen en familie
Jenny Hoogenbergen en familie
Jerry Hoogenbergen en familie
Fanny Hoogenbergen en familie

Kleinkinderen op Aruba:
Brandon, Bella Elisa en Dante
Hayley, Bastian en Kayro
Carlos Andres en Sebastian
Kleinkinderen en achter kleinkinderen in het buitenland

Nichten en neef op Aruba:
Vanessa Hollander en familie
Carlyn Daou Hollander en familie
Juan en Betty Rodriguez en familie

Al zijn andere lieve nichten en neven met wie hij van het leven heeft genoten.
Ex-collega's van Universidad di Aruba, Amigoe di Aruba, De Telegraaf en Algemeen Dagblad.

Andere familieleden: Hoogenbergen, Bernal, Hollander, Kooyman en anderen op Aruba, Curaçao, Nederland, Verenigde Staten en Colombia.

U wordt hierbij uitgenodigd voor de afscheid die plaats zal vinden op **22 mei 2024** van 7 uur tot 9 uur 's avonds te Aurora Funeral Home. Crematie neemt plaats daarna in besloten kring.

Als we jullie in ons verdriet vergeten zijn, onze excuses hiervoor.



Laycro
Lover Engraving
Gift & More



Mama stima
* 13-01-1973
† 09-05-2022
"We Love You Forever
More y Bendicim."



Number di bo ser ker
★ 20-03-1993
† 29-12-2023
"Mi no tin pa wak di, pa mi ta un feto di nobi
Der comen di pisa feto a ta pisa mi mami
"Cu kila otro mi wak di pa mi feto kila feto"
- 2023 -
We will forever love you

Plachi pa graaf

Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

6990495  **www.laycro.com**



Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te
na fin y mi a mantene mi Fe.
No a keda mi nada mas awor cu ricibi e
corona di husticia cu Hesus, e hues husto,
lo duna mi dia E bini bek.
2 Timoteo 4:7-8

Cu tristeza den nos curason nos ta participa
fayecimento di nos ser stima

Demetrio Christiaans

"Mete"
*22-12-1939 - †13-05-2024

Na number di su:

Sra di bida:

Sra. Lucia Ridderstaat

Mayornan:

†Joannes y †Helen Christiaans-Henriquez

Rumannan:

Amelia Gavidia Christiaans y †Antonio Gavidia
y yiunan
Felicia Quandus-Christiaans y Pedro Quandus
y yiunan
Juan Tromp
Aurita Tromp y Norwin Gomez y yiunan
Secundino Tromp y Glody Tromp y yiunan

Yiunan di criansa:

Swinda Rasy Roy Trimon y yiunan
Mayra Ridderstaat y Randolph Jacobs y yiunan
Felipe Ridderstaat y Delfina Ridderstaat y
yiunan
Roland Ridderstaat y Avila Geerman-
Ridderstaat y yiunan

Comer:

Aurora Quandus

Ihanan:

Hellen Tromp Gavidia
Royce Ann Ras

Primonan:

Mildred y Irena Croes
Nicolaas Christiaans na Hulanda

Famianan: Christiaans, Gavidia, Quandus,
Tromp, Gomez, Henriquez, Croes, Ridderstaat,
Arrindell, Bikker, Corona, Paesch, Rojer, Kock,
Ras, Trimon, Zievinger, Olarte, Giel, So, Flanegin,
Kelly, Loopstok, Martina, Martinus, Geerman,
Jacobs, Farro, Maduro, Leest

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di
tristeza nos a lubida un famia.

Condolencia: **diamars 21 di mei 2024**, Bubali #
49 di 7:00 pa 9:00 pm

Ceremonia **diaranson 22 di mei 2024** na
misa Santa Anna di 2:00 pa 4:00 pm, despues
saliendo pa Santana catolico na Noord.

Ta bay tin un caha di donacion pa Wit Gele
Kruis na entrada di misa.

Lamentabelmente nos no ta ricibi bishita na
cas despues di ceremonia.

Gradicimento na; Verpleegkunde Janine
Godoy-Hooft, Verzorger Maurits Tromp,
Ayudante Swinda Ras, Wit Gele Kruis, Dr Ham y
secretarianan



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sra. Sharon F. Angela-Spong

Cariñosamente yama "Sharontje"
*16-09-1970 - †17-05-2024

Na number di su:

Casa:

Marciano (Juni) Angela

Yiunan:

Genieve Angela
Valentino Angela

Nieta:

Ansély Perez

Mama:

Astrid Marselia

Tata:

Henk Spong

Rumannan:

Lianne Spong Cordero y yiunan
Estephano Spong
Hendry Spong

Swa y Cuñanan:

Rollyn y Roosje Angela y famia
Melvin Cordero

Jerno:

Anson Perez

Nuera:

Alexandra Toppenberg

Tio y tantanan:

Donald Marselia y famia
Judine Slijger y famia
Glenn Royer y famia
Dorty Spong
Shirley Spong
Eric Spong
Martha Spong

Ademas famia, primo/a y amigo nan:

Spong, Attaf, Gil, Marselia, Royer, Timber, Benitez,
Lo, Boekhoudt, Carvajal, Wang, Kock, Koopman,
de Cuba, Hoen, Maduro, Nadaal, Alders, Guerra,
Laszo, Gonsalves, van Wijk, Toppenberg, Shew-a-
Tjong, Panneflek

Danki na colega y ex-colleganan di:

- Abraham de Veer
- Scol Chikitin Bin Bin
- De Schakel College

Ta invita pa acto di condolencia y despedida
cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diahuebs 23 di mei 2024 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos deseo ta pa bini bisti cu colornan alegre.

Disculpa nos cu despues di despedida nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of
conocer



"Mi carnenan ta scucha mi stem; Ami conoce nan
y nan ta sigui Mi. Ami ta duna nan bida eterno
y nunca nan lo no bay perdi; niun hende no por
ranca nan kita for di mi man."
(Huan 10, 27-28)

Cu inmenso tristesa pero conforme cu voluntad di
Dios nos ta participa fayecimento di:

Martina Boekhoudt-Rosenberg

29-01-1940 – 16-05-2024

Na number di su:

Casa:

Nico Boekhoudt

Yiunan:

Chanin Boekhoudt
Suzette y André Kelly-Boekhoudt

Nietonan:

Kendré, Marchel y Pierre Kelly

Subrinonan manera yiu:

Nanuska Geerman y famia
Luis Jean-Pierre y Carolina Geerman-Maduro y
famia

Rumannan:

†Maria Salomé y †Maiky Dirksz-Rosenberg y
famia
†Cecilia y †Rufino Geerman-Rosenberg y famia
†Agnes y †Bubu Croes-Rosenberg y famia

Cuñanan:

†Jani y Filomena Boekhoudt-Dijkhoff y famia
Livia y Candy Petrocthi-Boekhoudt y famia
Inchi y Buchi Briesen-Boekhoudt y famia
†Juan y Marlin Boekhoudt-Erasmus y famia
†Casiano Boekhoudt
†Foyito y Nidia Boekhoudt-Helder y famia
Filomena y †Leo Limonier-Boekhoudt y famia
Jossy y Judith Boekhoudt-Kock y famia
Catrien y Buchi Lue-Boekhoudt y famia
Edwin y †Ana Boekhoudt-Briesen y famia
Violeta y Anthony Maduro-Boekhoudt y famia
Lilian y Robert de Kort-Boekhoudt y famia

Amigonan di cas:

Karin y Daniel Ang-Jie-A-Swie y famia
Rosi y Carlos Cepeda-Leidenz

Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan,
comernan y compernan

Demas famia: Boekhoudt, Rosenberg, Kelly,
Dirksz, Geerman, Croes, Maduro, Dijkhoff,
Petrocthi, Briesen, Erasmus, Helder, Limonier,
Kock, Lue, de Kort, Thiel, Loopstok, Tromp.

Ta invita demas famia, bisiña, amigonan y
conocirnan pa asisti na acto di despedida cu
lo tuma lugar **diamars 21 di mei 2024** na Misa
Birgen di Fatima Dakota pa 4:00pm.

Oportunidad pa condolencia lo ta di 2:00pm
– 4:00pm den Misa. Despues lo sali bay pa
santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
cualquier persona.



O, mi stimaBO, Señor, mi fortaleza!
Señor ta mi baranca, mi forti;
mi salvador, esey ta mi Dios,
mi baranca pa mi sconde, mi escudo,
mi defensa y salvacion, mi Baluarte!

Cu inmenso tristesa na nos curason, conforme cu
boluntad di Dios,
y pa tur locual cu el a significa pa nos,
ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Señora vuida

**Maria Luisa
Everon - Kelly**

Mihor conoci como:
Oma of Chichi (Chichi di Eme)
*18-06-1930 - †16-05-2024

Su defunto casa:
†Everaldo Everon

Su yiunan:
Maggy Everon
Raphael & Mariana Everon-Pascual
Rudio & Violeta Everon-Paredes
Rosa Everon
Merita Everon
Robert Everon
Elvia & Ken Peterson-Everon

Manera su yiu:
Ingrid Croes-Dubero y yiu Leonard

Nieto(a)nan:
Joanne & Jair
Juna
Zaida & George
Farrah-Mia & Curtis
Elston
Miangela
Gerald & Jo-Eve
Deyon & Avi-Jace
Giralda & Raymond
Lisa-Andrea

Bisanieto(a)nan:
Sybren, Joshmar, Amika, Kaika, Jada-Lynn, Jason,
Me'arra, Enzo, Jared, Aylah, Jade, Wyatt, Alesso

Tataratanietonan:
Xia-ësha, Kaylee, Sujayler

Sobrinanan hopi stima:
Inchi Kelly
Adelita Kelly

Famia hopi stima:
Martiza Petrocchi-Everon
Mayra Croes-Everon
Maria y Ivo Lacle-Smith

Famia:
Kelly, Everon, Rasmijn, Geerman, Booi, Pascual,
Paredes, Tromp, Peterson, Every, Kock, Maduro,
Vrutaal, Croes, Duinker, Baten, Regalis, Felten,
Krozendijk, Winterdal,

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan,
bisiñanan, demas famia y conocirnan.

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti
na e acto di entierro cu lo tuma luga **dianan**
22 mei 2024 for di 2:00 pm te cu 4:00 pm na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Oportunidad pa condolencia: **diamars 21 mei**
2024 for di 7:00 pm te cu 9:00 pm na Aurora
Funeral Home.



"Dios ta vigila nos bida di un distancia
ora cu e kier pa nos bin drumi
den su dushi brazanan e ta yama
nos bin cerca dje"

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason pero
agradecido pa tur locual e la nifica pa nos y
conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu
a bai den "Reino di Señor
nos estimada casa - mama - wela - ruman - tanta
-

**Sra. Juana "Chicka"
Wijshijer-Boekhout**
*21-08-1949 †15-05-2024

Na number di su:
Casa: George Johan Wijshijer

Yiu: Shanandoe Wijshijer y Ivo Jacobs

Nieto: Kian George Jacobs

Rumannan:
† Cornelis y Sylvia Boekhout
Aida y † Chenco Harms y famia
† Hose y † Coleta Boekhout y famia
† Rosa Hams y famia
Ronny Boekhout y famia
Lidia Boekhout
Mario Boekhout
Violeta Willems y famia
Modesto Werleman

Subrinonan:
†Johan Boekhout, †Theodoor, † Jolanda
Boekhout y famia, Vivian Boekhout y famia, †
Stanley Boekhout y yiu, Miquel, Jane Dirks y famia,
† Glenda Jansen y yiu, †Mirtha, Ludy y Juan
Maduro y famia. Michael y Fai Harms y famia,
Marlene Harms, Eveline Harms y yiu, Maureen
Harms y Eugene Maduro y famia. Tony y Perina
Boekhout y famia, Jacky Leon y famia, Raquelita
Boekhout y famia, Mario Boekhout, Sandra
Boekhout y yiu.† Rafy Harms y famia, Jacky Harms
y famia, Suzy y Jorge Croes y famia, Sharine y
Clive Winterdaal y famia, Jayant Willems.

Primanan:
Jacky Mercera y yiu
Agata Lampe y famia
Francisca Werleman y famia.
Maxima y Mario Croes y famia
Josefa y Chai Chirino y famia.

Cuñanan:
Anthony Wijshijer y famia
Jacqueline Michels y famia
Silvia Wijshijer y famia

Amiganan: Jane Wijshijer, Astrid Croes, Annie.

Y demas famianan:
Boekhout, Wijshijer, Werleman, Harms, Henriques,
Maduro, Willems, Winterdaal, Danje, Tromp,
Everon, Leon, Jansen, Croes, Jacobs, Mercera,
Michels, Lampe, Chirino, Pabon y demas famia y
conociman

Nos ta disculpa si den nos tristeza nos a lubida
algun number nan di famia.

ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar
Diabierna 24 di Mei 2024 di 2or pa 4or di atardi
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
y despues lo sali bai pa Santana Catholico na
Santa Cruz (pastor de Vries).

Despues di entierro no por ricibi bishita di
condolencia na cas



"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda
Di boso Curazon, mi no por stens di loke
Señor ta hasi."
Salmo 33

Cu inmenso dolor y tristesa nos ta anuncia
fayecimento ccristianamente di mi Casa, nos
Mama, nos Oma y nos Tanta stima

**Cecilia
Dabian-Geerman**
Mihor conoci como: "Chichi"
*13-12-1931 - †15-05-2024

Yiu muher di:
†Nicasia "Tanta Catchi" Koolman y †Michil
Geerman

Na number di su:
Casa:
Evi Dabian

Yiunan:
Melvis Dabian
Dalila Dabian
†Arjan Dabian

Nietonan:
Jurne Melvis Dabian
Jeanne Clarie Dabian

Bisanietonan:
Amalia, Christian Philip, Michaella
Rumannan cu bay su dilanti den Reino Celestial:
†Veronico y †Brigilia Koolman-Geerman y
yiunan
†Luis y Vuida Margo Geerman y yiunan
†Armando y †Dolorita Geerman-Maduro y
yiunan
†Mai Geerman
†Johan Geerman
†Maria y †Bebbe Croes-Geerman y yiunan
†Nena Tromp y yiu

Swa y cuñanan:
†Sra Vuida Dinichi Kelly y Famia
†Vuida Irma Dirksz y Famia
†Keesi Dabian y Famia
†Lucy Coll y Famia
†Jolanda Tromp y Famia
†Elsa Dabian y famia na Hulanda
Violeta Wester-Dabian y famia
Haime Dabian y famia

Demas famia: Dabian, Geerman, Koolman,
Tromp, Kelly, Dirksz, Coll, Wester, Lee, Croes,
Roga, Irausquin, Maduro, Thiel, Gomes,
Elizabeth, Werleman, Vrolijk, Dijkhoff, Kock,
Angela, Willems, Danjo

Ta invita tur Subrinonan, bisiñanan, ihanan y
demas famia pa e acto di entierro cu lo tuma
lugar **Diamars 21 di Mei, 2024**. Pa 2 pm Difunto
Cecilia lo ta reposa den Parokia Imaculada
Concepcion na Santa Cruz te ku 3:30 pm.
Despues lo hiba Difunto Cecilia na su ultimo
lugar di sosiego na Santana Santa Maria na
Santa Cruz.

Despues di Entierro no lo ricibi bishita di
condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por a lubida algun number y
famia.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com